



کلید و پاسخ تشریحی سؤالات عربی کنکور ۹۷

گروه آزمایشی علوم تجربی

« مجتبی محمدی »

- مدرس عربی کنکور در تهران و شهرستانها
- مؤلف کتب و جزوات متعدد کمک آموزشی

۲۶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۲۷	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۲۹	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۳۰	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۳۱	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۳۶	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۷	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۳۹	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۰	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۱	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۴۶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۴۷	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۸	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
۴۹	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
۵۰	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۲۶. « يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا؛ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ » : ای کسانی که ایمان آورده‌اید؛

توجه به ترجمه فعل مجهول

ماضی مجهول: كُتِبَ

نکته‌ی اصلی سؤال

- (۱) « مقرر کردند » فعل معلوم است
- (۲) « نوشته‌اند » فعل معلوم است
- (۳) « واجب کرده‌اند » فعل معلوم است
- (۴) « مقرر شده » فعل مجهول و صحیح است

۲۷. « الضَّرورات تلجئ الإنسان دائماً إلى تحمُّل الأعمال الصَّعبة حتَّى يوقِّر معاش أهله! » :

نکته‌ی اصلی سؤال

ترجمه اسم به صورت اسم، و ترجمه فعل به صورت فعل

توجه به مفرد و جمع

(۱) صحیح است

(۲) ترجمه « تحمَّل » به صورت « انجام دادن » نادرست است

(۳) « تلجئ » فعل است که به صورت « به ناچار » ترجمه گردیده است

(۴) « الضَّرورات » جمع بوده ولی به صورت مفرد آمده است (نیاز)

۲۸. « إنَّ السَّعادة لیست الحصول علی ما لانملك، بل هی أن ندرک قیمة ما نملك! » :

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به منفی یا مثبت بودن فعل

ترجمه فعل به صورت فعل، و اسم به صورت اسم

(۱) « لا نملك » منفی است که به صورت مثبت ترجمه شده است (داریم)

(۲) « الحصول علی : دستیابی به » ترجمه نشده است

(۳) صحیح است

(۴) « لا نملك » فعل است که به صورت مصدر « نداشته‌ها » بیان شده است

۲۹. « یحتاج شباننا إلى نماذج مثالیة غی العلم و العمل حتَّى یهدوا إلى الصراط المستقیم و یبتعدوا عن الضَّلالة! » :

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به ضمیر متصل به اسم / توجه به ترجمه معرفه و نکره / ترجمه فعل به صورت فعل، و اسم به صورت اسم

(۱) ضمیر « نا » در « شباننا » ترجمه نشده است

(۲) فعل « یحتاج » به صورت اسم آمده است (احتیاج)

(۳) فعل « یحتاج » به صورت اسم آمده است (نیاز)

(۴) صحیح است

۳۰. عین الخطأ :

(۱) صحیح است

(۲) صحیح است

(۳) صحیح است

(۴) « یجب علینا » باید به صورت امری « باید، می‌بایست » بیاید / « أن نصلح » باید به صورت مضارع التزامی « اصلاح کنیم » بیاید

۳۱. « لِمَ تقولون ما لاتفعلون ». عین المناسب للمفهوم:

- (۱) مناسب (ترجمه صورت سؤال: « چرا چیزی را که انجام نمی‌دهید، می‌گویید؟! »)
- (۲) نامناسب
- (۳) نامناسب
- (۴) نامناسب

۳۲. « هرکس در نیکی کردن به دیگران بخل بورزد و آن را بر خود حرام کند، اوم محروم حقیقی است! » : عین الصحیح:

توجه به ترجمه ترکیب وصفی

نکته‌ی اصلی سؤال

توجه به ترجمه جمله شرطی : (التزامی و اخباری)

- (۱) « محروم حقیقی » يك ترکیب وصفی است و « المحروم حقاً » معادل مناسبی برای آن نیست
- (۲) صحیح است (عبارت شرطی است و فعل ماضی در آن، به صورت مضارع ترجمه می‌شود)
- (۳) فعل‌های « بخل / حرم » ماضی بوده و به دلیل اینکه عبارت نیز، شرطی نیست، نمی‌توانند به صورت مضارع ترجمه شوند
- (۴) « محروم حقیقی » يك ترکیب وصفی است و « المحروم حقاً » معادل مناسبی برای آن نیست

۳۳. « از خطاهای دیگران درس بگیر، زیرا عمر برای تو کافی نیست تا همه چیزها را آزمایش کنی! » :

توجه به مفرد و جمع بودن اسم

نکته‌ی اصلی سؤال

کلّ + اسم جمع = همه + ...

- (۱) صحیح است
- (۲) « خطاها » در صورت سؤال، جمع است که به صورت مفرد « خطأ » بیان شده است
- (۳) « خطاها » در صورت سؤال، جمع است که به صورت مفرد « خطأ » بیان شده است
- (۴) « کلّ شيء » به معنای « هر چیزی » می‌باشد و نادرست است

۳۴. « درک مطلب » عین الخطأ:

- (۱) صحیح
- (۲) صحیح
- (۳) صحیح
- (۴) عبارت، نادرست و جواب سؤال است

۳۵. « درک مطلب » عین الخطأ :

- (۱) صحیح
(۲) صحیح
(۳) عبارت، نادرست و جواب سؤال است
(۴) صحیح

۳۶. « درک مطلب » عین الخطأ :

- (۱) عبارت، نادرست و جواب سؤال است
(۲) صحیح
(۳) صحیح
(۴) صحیح

۳۷. « درک مطلب » عین ما لا یناسب مفهوم القصة :

- (۱) مناسب
(۲) با مفهوم متن، ارتباطی ندارد
(۳) مناسب
(۴) مناسب

۳۸. « سمع بهلول صوت الرجل الباکی یقول أتیت إلى بغداد حاملاً کلّ المال الّذی جمعته فی حیاتی! » :

- (۱) صحیح
(۲) صحیح
(۳) « صوت » مفعول به بوده و باید منصوب باشد (صوت)
(۴) صحیح

۳۹. « فی الیوم التالی لبس بهلول ملابس أنيقة و ذهب إلى العطار فسلم علیه! » :

- (۱) « ملابس » اسمی غیرمنصرف است و نمی‌تواند تحت هیچ شرایطی تنوین بگیرد و باید به صورت « ملابس » بیاید
(۲) صحیح
(۳) صحیح
(۴) صحیح

۴۰. « تَطالِب »

- (۱) صحیح است
(۲) موارد نادرست : (باب « تفاعل »)
(۳) موارد نادرست : (للغائبة)
(۴) موارد نادرست : (معتل و أجوف)

۴۱. « سَلِمَ »

- (۱) صحیح است
(۲) موارد نادرست : (معرب)
(۳) موارد نادرست : (متعدياً)
(۴) موارد نادرست : (باب « تفعل »)

۴۲. « معروفاً »

- (۱) موارد نادرست : (معرفة / مقصور / حال)
(۲) صحیح است
(۳) موارد نادرست : (معرف بالاضافة)
(۴) موارد نادرست : (صفة مشبهة / المفعول الثاني)

۴۳. عین الممنوع من الصّرف:

- (۱) ندارد
(۲) « مکالم » اسم جمع پنج حرفی دارای حرف سوم « الف » و حرف چهارم مکسور، غیرمنصرف است
(۳) ندارد
(۴) ندارد

۴۴. عین ما لیس فیهِ حرف علة :

- (۱) « تَکَنَ / تَنَجَّ » فعلهای معتل هستند (کان / نجو)
(۲) « یَرَ » فعل معتل است (رأى)
(۳) فعل معتل ندارد (تفضب : عَضِبَ / أَلَجَأَ : لَجَأَ)
(۴) « تُرِدَ / إِمِشَ » فعلهای معتل هستند (رود / مَشَى)

۴۵. عین نائب الفاعل:

- (۱) « لا یَشَاهِدُ » مجهول بوده و نائب فاعلش « هو » مستتر می باشد
 (۲) فعل مجهول ندارد
 (۳) فعل مجهول ندارد
 (۴) فعل مجهول ندارد

۴۶. عین الخطأ فی أسلوب الشرط:

- (۱) صحیح است
 (۲) صحیح است
 (۳) صحیح است
 (۴) فعل‌های « تحاولین / ترین » فعل شرط هستند و باید مجزوم به حذف « ن » شوند (إن تحاولی ...)

۴۷. عین ما لیس فیہ الصفة:

- (۱) « القادِم / المعتدلة » صفت مفرد هستند
 (۲) صفتی ندارد (« کثیرة » خبر برای جمله است)
 (۳) « کان مملوء » جمله وصفیه و « القیمة » صفت مفرد است
 (۴) « علمياً » صفت مفرد است

۴۸. عین الحال :

- (۱) « زوجین » مفعول به است
 (۲) « الخائفین » مضاف إليه است
 (۳) « فرحین » حال برای « شباب » است
 (۴) « دؤوبین » خبر فعل ناقصه « کان » می باشد

۴۹. عین المستثنی یختلف:

- (۱) « حُسن » مستثنی مفرغ با نقش فاعل
 (۲) « المُحطی » مستثنی مفرغ با نقش فاعل
 (۳) « مَنْ » مستثنی مفرغ با نقش فاعل
 (۴) « مَنْ » مستثنی تام و منصوب

۵۰. عین الصحیح فی النداء:

- (۱) صورت صحیح : (یا أيها المجدد)
 (۲) صورت صحیح : (یا طالبی العلی)
 (۳) صحیح است
 (۴) صورت صحیح : (یا علی)